

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Capuleti und Montecchi (Romeo und Julia)

Bellini, Vincenzo

Leipzig, [circa 1880]

Akt II

[urn:nbn:de:bsz:31-79985](#)

Giulietta. Hör', o hör' mein banges Flehen!
 Sieh', Geliebter, meine Leiden!
 Nur Verderben droht uns Beiden,
 Nichts kann uns vom Tod befrei'n.
 Ach, erspare meinem Herzen
 Größ're Qualen, größ're Schmerzen;
 Dein, nur dein war ich im Leben,
 Auch im Tode bin ich dein!

Zweiter Akt.

Halle in Capellio's Palast.

Ritter und Damen.

Nr. 7. Chor.

Wenn des Tages Stürme versfliegen,
 Bringt der Abend Freud' und Bergnitgen.
 Zweifel und Nache sehn' wir entschwinden,
 Wenn Hymens Fackeln hell sich entzünden.
 Wo Amors Lächeln freundlich uns winket,
 Herrscht nur Entzücken, Jubel und Lust.
 Laßt mit Gesängen, fröhlichen Klängen,
 Lasset dies Fest heut froh uns begehen!
 Ja, diese Stunde der reinsten Freuden
 Sei uns Belohnung nach langen Leiden.
 Wo der Freude Becher blinket,
 Flieht der Gram aus jeder Brust,
 Und wo Amors Lächeln winket,
 Herrscht Entzücken, Wonn' und Lust. (Ab).

Nr. 8. Recitativ und Finale.

Recitativ.

Lorenzo. Hemme die raschen Schritte, wage
 Nicht weiter dich; des Guelfen Kleidung
 Schützt dich nicht vor Verrath.

- Romeo. Kann an Gefahren ich wohl noch denken,
Wenn der verhaftete Feind die Geliebte mir raubt?
Doch bei'm Himmel! Nie soll's geschehen!
Ich schwör' es!
- Lorenzo. Du rafest! Entschwand dir nicht jede Hoffnung!
Eine noch bleibt mir. So höre!
- Romeo. Heimlich verweilen, gleich mir verkleidet,
Im Schutz des Waffenstillstands,
Hier in Verona, tausend der Meinen,
Zum Kampfe gerüstet.
- Lorenzo. Himmel!
- Romeo. Ganz unerwartet stürzt die Schaar
Auf die Feinde, und schnell geendet
Sei das heutige Fest.
- Lorenzo. O Nacht voll Schrecken! Mich machst du
Zum Genossen so blut'ger Gräuel?
Machst mich zum Verräther an diesem Hause!
- Romeo. Wohlan, verrathe mich, und rette
Den Räuber meines Glücks!

Finale.

- Lorenzo. Welch' Getümmel!
Chor (von innen). Die Montechi!
Romeo. O Welch' Entzüklen!
Chor. Zum Kampfe!
Lorenzo. Fliehe schnell!
Romeo. Tebaldo, zitt're!
Meiner Rache sollst du fallen,
Die Trompeten hör' erschallen,
Sie verkünden dir den Tod!
- Lorenzo. Schweige, schweige! Fleh', o fleh'!
Waffenlärn von jeder Seite!
Ach, du bist des Todes Beute,
Vom Verderben rings bedroht.

Chor. Bringet Waffen! Schnell, ihr Lente.
Wer gibt Schutz in dieser Noth! (alle ab).

Giulietta (allein). Still wird's umher, — und Schweigen
Folget dem Schlachtgetümmel.
Nimm meinen Dank, o Himmel,
Frei athmet dieses Herz.
Doch an den goldenen Decken
Sah ich das Blut der Meinen,
Muß ich vielleicht, o Schrecken!
Romeo's Fall beweinen?
Himmel! diese Angst, dies Beben,
Raum kann ich widersteh'n
Du nur kannst Schutz ihm geben,
Ew'ger, o hör' mein Fleh'n!

Romeo (herbeiströzend). Giulietta!
Giulietta. O Gott! Wen seh' ich?
Romeo. Deinen Romeo, o fasse dich!
Giulietta. Entsegen! Du wagst es?
Romeo. Zur Rettung biet' ich dir meine Hand.
Folge mir!

Giulietta. Ach, laß mich! O Himmel!
Du tödest mich und dich!

Romeo. Komm', Giulietta!

Giulietta. Weh mir! Wohin!

Romeo. O komm!

Giulietta. Ach nein!

Romeo. Komm' ich beschwören dich,
Bei uns'rer Liebe Band!

Chor (von innen). Tod den Montechi! Rache!

Giulietta. Ach, fliehe! Sie stürmen schon heran!

Romeo. Mitten durch ihre Reihen
Macht dieses Schwert uns Bahn.

Capellio (mit Lebaldo, Lorenzo und Bewaffneten). Haltet!

Tebaldo. Was seh' ich! Der Abgesandte,
 Der heut' vom Frieden sprach?
 Gott! Ach, er ist verloren!
 Ich wüt'he!
 Giulietta. O welche Schmach!
 Capellio. Bewaffnet im Palaste?
 Gehüllt in diese Kleidung?
 Hältst du vielleicht auf's Neue
 Ein Bubenstück bereit? Wachen herbei!
 Giulietta. Haltet ein!
 Vater! O schon't! Erbarmen!
 Capellio. Fort von mir!
 Giulietta. Ach — nein!
 Romeo. O schrecklich!
 Tebaldo. Wie kann um seinetwillen
 Sorge dein Herz erfüllen?
 Giulietta!
 Tebaldo. Keine Antwort?
 Beide. Du zitterst? bist verlegen?
 Giulietta. O Himmel, sende Rettung!
 Romeo. Ich bebe ihretwegen.
 Tebaldo. Wer bist du, Bube?
 Romeo. So wisse...
 Giulietta. Nein, nein, o sprich es nicht!
 Romeo. Ich bin dein Nebenbuhler!
 Lorenzo. Wie unbedacht!
 Giulietta. Mein Herz — es bricht!
 Tebaldo. Verräther! Was hör' ich?
 Giulietta. Lorenzo, zu Hülfe!
 Lorenzo. O Stunde des Jammers!
 Romeo. Durch mich stirbt die Arme!!
 Tebaldo, Quintett.
 Capellio und Umstört euch, ihr Sterne! Bedeckt euern Schein,
 Lorenzo. Tief hüll' unsre Schande in Dunkel sich ein.

Capuleti und Montechi.

2

Giulietta. { O Vorsicht, du wollest ^{ihm} Rettung verleih'n!
und Romeo. { ^{ihre} Schwer falle die Nächte auf mich nur allein.

Chor (von innen). Wir sind nah, Romeo!

Tebaldo und Capellio. { Welch' Schreien!

Romeo. Meine Freunde!

Giulietta. O Wonne!

Chor (tritt ein). Er ist es! Sieh', es kommen die Getreuen,
Dich, Romeo, zu befreien!

Capellio. Du, Romeo? Und noch am Leben?

Tebaldo. Ha, Verräther! Du sollst erbeben!

Romeo. Blut und Leichen wollt ihr sehen?

Nun wohllan! Es fließe Blut!

Tebaldo, Von des Kampfes wilden Stürmen,
Capellio, Die sich tobend nun erheben,
Romeo und Soll Italien erbeben,
Chor. Bittern selbst des Meeres Strand.

Giulietta (Ende, Gott, des Kampfes Stürme,
u. Lorenzo. Die sich tobend neu erheben,
Und der Nächte blutig Streben
Sei in Mitleid umgewandt.

Romeo und Mag für dieses Erdenleben
Giulietta. Jede Hoffnung uns entschwinden!
Ja, wir werden einst uns finden
Dort vereint, in jenem Land.

Tebaldo, Zu des Kampfes wilden Stürmen,
Capellio Die sich tobend nun erheben,
und Chor. Eile, Sonn', uns Licht zu geben,
Steig hervor am Himmelsrand!

Lorenzo. Zu des Kampfes wilden Stürmen,
Die sich tobend nun erheben,
Sonne, steig' mit Widerstreben!
Spät hervor am Himmelsrand!